



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## Universitätsbibliothek Paderborn

**Sponsvs Sangvinvm**

**Zachmoorter, Michiel**

**T'Antwerpen, [1641]**

Meditatie.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-35954**

MEDITATIE.

Bereydinge ofte preparatie, die  
mach dienen niet alleen tot  
dese, maer oock tot alle ande-  
re Meditatie.

*Dit is het eerste deel vande  
Meditatie.*

**N**Ademael dat om bequame-  
lijck te bidden noot saeckelijck  
is te weten ( mijn ziele ) aen wien  
ghy gaet spreken / te weten aenden  
almoghenden Godt / ende waer-  
om / ende wie ghy zijt / soo en konde  
dat niet beter bekennen dan ober-  
legghende sijne onspreekelijcke  
grootheydt ende moghentheydt /  
ende ter contrarien uwe clep-  
heydt / snootheydt / ende verhoor-  
pentheydt. Maer om dat hy dat  
onbeprijpelyck licht is daer wy  
niet den verstande niet toe en kon-  
nen gheraken / laet ons daer toe  
eenen trap nemen om daer eene  
clepne kennisse af te crijghen /  
den welcken sal wesen het ober-  
dencken

inden Hof van Olivet. 1. statie, 5

dencken van u cleynhepdt gheleken wesende by de gheheele wereldt / by de groote locht / by den wijden Hemel / die al maer Godts creaturenen zijn / die hy met een werck van synen wille duysentmael schoonder ende volmaeckter can maecken / ende soo sult ghy u cleynhepdt by hem gheleken / een lutsken beghinnen te ontdekken.

Men dien grooten Godt / cleyn berwozen creature gaet ghy dan spreken / mijn ziele / ghy segghe ick / die dien almoghenden Heere soo dickmael berttoozent ende vergaemt hebt / die ghy nochtans soo van doen hebt / dat ghy naer ziele noch lichaem niet eenen ooghenblich en soude comen leven / sonder sijne gheduerige hulpe ende onderstandt / 't welck in u moet veroorzaecken een diepe ootmoedighhepdt / mistrouwen ende versmaethepdt van u selven / die de aldermoetsaekelijckste bereydinge is tot het ghebedt.

De redenen waerom ghy hem

6 Den Bloedigen Bruydegom

gaet bidden / moghen beelderhan-  
de wesen / van uwent weghe / ende  
een principale van sijnent weghe :  
want van uwent weghe ghy hebt  
hem van doen / ghy en condit son-  
der hem niet / noch verghedenisse  
van sonden / noch eenighe deught/  
gratie / noch glorie vercrighen /  
jae noch eten noch leven / noch iet  
goets hebben. Maer de princi-  
paelste reden is van sijnent we-  
ghe / om dat hem gheen aengena-  
mer saecke en can gheschieden dan  
dat den mensche hem comt te  
bidden / ende inwendigh met hem  
becommert te wesen / waer dooz  
hy comt als met sijne Goddelijc-  
ke Majesteit kennisse te maecken/  
ende soo begint hy van hem ver-  
licht ende van sijne liefde (eer hy  
dat meynt) ontsteken te worden.  
Ende want den mensch niet en  
weet / hoe / wanneer / ende in wat  
maniere hy tot dese Goddelijcke  
liefde comen moet / jae om dat den  
wegh die derwaerts leydt / t'eene-  
mael is verschillende, van al dat  
hy soude comen ghepeusen / daer-  
om

om den besten middel om wel te  
bidden is / dat hy al d'andere re-  
denen vergetende / gheen ander op-  
sicht / nochte waerom en neemt /  
als hy gaet bidden / dan alleene-  
lijck om daer in den liefsten wille  
van sijnen Godt te doen / van  
wiens wille den mensche moet  
hem laten leyden / waer / hoe / ende  
in wat maniere dat sijne Godde-  
lijcke Majesteit belieben sal / waer  
door sal gheschieden dat als hem  
Godt sal laten vallen in verstroyt-  
hepdt / onsmackelijckhepdt / ofte  
doxrichepdt / duerende sijn ghebe-  
den / jaе oock in andere tijden / dat  
hy niet alles seer wel sal te vze-  
den wesen / als hebbende het ghene  
dat hy aldermeest is soeckende /  
te waten het volbrenghen van den  
liefsten wille Godts / die dick-  
maels veel meer is dat wy ghee-  
nen smack ter wereldt en condon  
in ons ghebeden crighen / dan dat  
wy veel beboeelijcke debotien  
souden smacken / al is't nochtans  
dat een mensch moet sijne nee-  
stichepdt doen / om van sijnent

8 Den Bloedigen Bruydegom

weghe gheen oorzaecke van't ber-  
flauwen van alsulcke devotie al  
willens te gheben / ende als hy die  
ghegeven soude hebben / moet noch  
te vreden wesen / van Godt met  
dese doirighepdt ghestrafft te  
worden.

Daerom suldy dit vooz eenen  
generalen reghel altydts in alle  
uwe ghebeden houden / dat als  
ghy sonder troost / smaeck / devo-  
tie / ofte indachtighepdt u vinden  
sult / dat ghy alsoo gherust blijft  
met het volbrenghen des Godde-  
lijcken wille / al oft ghy al den  
troost des wereldts hadt / ende sult  
alleenelijck pooghen al den tijdt  
uws ghebedts in die ghelaten-  
hepdt ober te brenghen / want al  
en dede ghy niet anders dan al-  
leenelijck altoos segghen : Heere  
uwen wille moet in my gheschie-  
den; oft al en pepfde ghy dat maer  
gherustelijck al den tijdt / 'tselbe  
ghepeps oft woorden vernieu-  
wende oft behoudende / weet dat  
ghy veel senghenamer ghebedt  
doen soudt / al hadt ghy met veel  
ber-

verstroopheden ende tentateen ver-  
bochten gheweest / dan oft ghy al  
die debotien hadt ghehadt die u  
herte soude moghen wenschen.  
Want daer moeten al u medita-  
tien/affectien/en aspirasien eynden  
metter tijdt / dat ghy in gheen an-  
dere saecke en sult meer voldoe-  
ninghe vinden / dan in u stillekens  
te houden sonder besonder ghe-  
pepns ofte affectie voort te  
brenghen inde tegenwoordigheyt  
Godts / waer in u ziele meer vol-  
doeninghe sal trijghen / dan in al  
u voorgaende Meditationen / al ist  
dat u natuere u sal qualijck dat  
laten gheloooven ghelijck u in mijn  
Bypdegoms Beddeken gheleert  
sal worden / 't welck als Godt sal  
laten gheschieden houdt u daer  
mede wel te vreden / ende blijft  
gherustelijck in een minnelijcke  
ghenegenheyt tot dat onbekent  
onsprekelijck goet / dat Godt is /  
welcke lieffelijcke ghenegenheyt  
u als-dan sal ghegheben worden /  
sonder op dien tyt u te quellen om  
te mediteren / al duerde dat uen /

10 Den Bloedigen Bruydegom  
jae daghen lanck/ want het altydts  
meer ende meer groepen sal.

Dese voorseyde bereydinge ofte pre-  
paratie behoort gy te doen voor al uwe  
meditatie met een oog-merck op de  
grootheyt Godts ende u cleynheyt ge-  
slagen, rechtende also puerlijck u mey-  
ninghe als hetu moghelijck sal wesen,  
dan in u ghebedt anders niet te soeckē  
als het volbrenghe van sinen liefsten  
wille in al dat hy u sal leren overcomē:  
'twelck ghy altyts moet vernieuwen,  
als ghy duerende u ghebedt verdrietig  
oft swaer soudt worden om dat u de ure  
te lanck valt, openbaer teecken dat gy  
meer den troost soeckt dan sinen lief-  
sten Wille, die u begheert als dan met  
die quellinge te besoecken, waerom  
ghy dan u meyninghe moet wederom  
terstont sonder geveynstheyt rechten,  
ende sinen liefsten wille omhelsen,  
ende daer mede ghelijck blijven.

## HISTORIE.

*Tweede deel der Meditati.*

**D**e bereydinghe ghedaen heb-  
bende overdenckt / Christen  
ziele/ hoe Christus Jesus hebben-  
de nu sijne laetste avondmael ghe-  
houden



houden / en sijn **H.** Lichaem / ende  
 dierbaer Bloedt ons tot een testa-  
 ment ghelaten / is ten eynden upt-  
 den huysse ghegaen naer het Hof-  
 ken van Gethsemani / om aldaer  
 te bidden volghens sijne ghewoon-  
 te ; ende daer zijnde heeft begonst  
 bedrucht / bedroeft / ende vernaut  
 te worden / in sulcker droeghe / dat  
 hy sijne discipelen seyde / dat sijn  
 ziele bedrucht was totter doot ;  
 ende scheidende vande selve Dis-  
 cipleen / om sy-selven desen troost  
 van hun gheselschap te ontnemen /  
 vallende op sijn aensicht ter aer-  
 den / heeft sijn ghebedt begost met  
 een onspreeckelijcke weemoedig-  
 heyt / segghende aldus : Vader / is  
 moghelijck / dat desen kelck vooz  
 by gae / sonder dat ick dien drinc-  
 ke / niet te min niet mijnen wille /  
 maer den woen moet gheschie-  
 den ; welke woorden hebbende  
 tot driemael ghesproken / ende noch  
 langhe daer naer ghebeden / ken-  
 nende dat den wille sijns Vaders  
 was / dat hy soude sterben ende  
 soo afsgrifelijcke een doode / hem sel-

12 Den Bloedigen Bruydegom

den overweldighende om die ghe-  
willighlyck t'aenbeerden / soo heeft  
sijn teer ghebenedijdt lichaem daer  
af soo gheschroomt gheweest / dat  
het overgoten wesende met on-  
sprakelijke perse / ancr / ende be-  
nautheydt / beghonst heeft niet al-  
leene te schudden ende te beben /  
maer oock soo overbloedelyck te  
sweeten water ende bloedt / dat  
het selve was loopende ende  
bloepende op der aerden.

Consideratie oft over-legginghe  
van't mysterie.

*Derde deel vande Meditatie.*

**C**hristen ziele die dese drucke-  
lijcke Historie nu zijt siende /  
ende dese noot ghehoorde droef-  
heydt zijt aenmerckende / waer  
door een mensch soo bedroeft  
wordt / dat hy comt te schudden  
ende te beben / jae bloedt in over-  
bloedicheydt te sweeten / rijst in u  
gheen begheerte om te weten  
wie desen mensch is / ende wat  
reden dat hy mach hebben om soo  
onghehoorde droefheydt te ma-  
ken?

ken? Ick en twijffele niet dan ja; maer oft ick u seyde dat desen u seer naer bestondt / van u naeste / niet alleene maeghschap / maer oock vrienden waere; hoe be-  
 ancxet ende in wat pijn soude ghy u binden om seker te weten oft dit uwen beininden Vader wel soude kunnen wesen / die u het le-  
 ven heeft ghegheben / oft u wen broeder / die in een lichaem met u heeft gheleghen / oft semant van u beste vrienden / om al u beste te doen om hem van dese sijne on-  
 sprekelijcke droefheyt te vertroo-  
 sten. Maer oft ick u daer op booz-  
 andtmoorde gabe / dat hy u veel naerder bestaet / dan uwen Vader / ende dat ghy meer obligatie tot hem hebt / als aen uwe Moeder / ende hem meer schuldich zijt dan aen uwen Coninck. Wien suldy moghen peysen dat wesen magh aen wien ghy met soo groote schuldt / liefde ende obligatie ver-  
 sonden zijt / om hem eenigh so-  
 laes in dese sijne uperste droef-  
 heyt aen te doen? Ick sal't u seg-

14. Den Bloedigen Bruydegom

gen/ o Christen ziele/ maer en ver-  
schrikt niet: Desen mensch die  
ghy soo desolaet siet / is Christus  
Jesus uwen Salighmaker / 't is  
den Heere van alle de werelt / 't is  
die u het lichaem / ghesontheydt /  
leben / den kost / ende daer en boven  
oock die edele ziele heeft gheghe-  
ben / jae 't is den sone Godts / aen-  
wien ghy al schuldich zijt dat ghy  
hebt / die ghy soo bedroeft ende  
mistroosigh siet. En indien ghy  
noch daer-en-boven my vraeght ;  
Hoe soude dat konnen gheschie-  
den / dat den Salighmaecker des  
wereldts soude in quellinghe val-  
len / ende hoe den gheenen die de  
Enghele / ende de Heylighen in-  
den hemel verlijdt / soude comen  
soo bedroeft worden op der aer-  
den / hoe den onbewegheliicken  
Godt soude soo ombanghen kon-  
nen wesen met die passie der  
droefheydt / dat hy in sijn tranen /  
ende bloedigh sweet gheboasschen  
soude konnen zijn ? Soo sal ick u  
segghen / dat hy hem dese cranck-  
heydt ende droefheydt heeft ghe-  
willigh

willigh onderwozpen om een van  
sijn slaven te verlossen / die hem  
verbolght hadde / den welcken  
moeste met veel swaerder droef-  
hepdt ende tozmenten ghestraft  
worden ; wat dunckt u van sulck  
een excess ende overbloet der lief-  
den / ende vande obligatie deser  
slave ? Maer ick segghe u noch  
meer : Ghy zijt dese slave selve die  
hem dese droefhepdt hebt veroorz-  
saecht / dese tranen doen stozten /  
dit bloedigh sweet doen upber-  
sten / als hy comt t' overdencken  
die onlijdelijcke tozmenten die hy  
gaet lijden om u te verlossen van  
de pijnen die ghy dooz uwe son-  
den selve verdient hebt / ende dat  
sijn lijden veel onverdzaeghelijc-  
ker maecht / is / dat hy siet het  
cleyn werck / dat ghy maecht van  
alle sijn tozmenten / nademael dat  
ghy hem soo dickmaels noch comt  
te vergrammen.

16 Den Bloedigen Bruydegom

Affectie ofte verweckinghe vanden  
wille tot berouw der sonden.

*Vierde deelder Meditatie.*

**I**S dat waer ! ben ick dan ! **O**  
**G**odt ! **O** Schepper des we-  
relts ! **O** goetheydt ben ick die u  
al dese droef heydt aendoe ! **O** goet-  
heydt ! wie sal wateren gheben aen  
mijn herffenen / ende traenen aen  
mijn ooghen / ende ick sal sonder  
ophouden weenen ? **O** onsaligh /  
ongheluckigh mensch / wiens son-  
de soo swaer / wiens boosheydt soo  
groot / wiens ondianckbaerheydt  
soo onberdzaeghelijk is / datse  
**G**odt in droefheydt / anert ende  
lijden brenghet ! Wat straffe can  
bequaem wesen aen't misdact  
van een kind / dat sijn Vader doot /  
sijn moeder vermoort / sijnen broe-  
der doozsteecht / sijnen Coninck  
beraet ende onteert ? gheene voor-  
waer. Wat straffe ben ick dan  
woerdigh ! ick stinckende mensch /  
die teghen u / mijn alder-goedertie-  
renste Vader / die my het leven  
ghegheben hebt / soo dickmaels  
geson-

ghesondicht hebbe / dese doodelijc-  
he droef heydt hebbe veroorzaect /  
ick verwoopen aertwozinken / die  
van u Almoghenden Schepper  
mijn wesen hebbe ontfangen / ende  
met het selve u gheboden over-  
treden : ick stof der aerden / die u  
mijnen eeuwighen Godt soo dick-  
maels onteert hebbe / ende u beeldt  
dat ghy in mijn ziele hadt ghe-  
stiert / verradelijck den dupbel  
hebbe in handen ghegheben / ende  
door sonde gheschonden. De hel-  
le en heeft gheen tozmenten / die  
my naer mijn verdiensten ghe-  
noech sonden konnen straffen /  
noch de dupbels en hebben gheen  
woezthepdt ghenoech om u van  
my te waken. Ende dit niet-te-  
genstaende / soo hebt ghy noch pa-  
tienten met my : soo verwacht ghy  
my noch tot veternisse : soo ver-  
maent ghy my noch tot berouwen  
mijnder sonden / o onspreekelijcke  
goethepdt ! jae dat meer is / om dat  
ick gheen berouwen en hebbe / soo  
wilt ghy u bedroeben ; om dat ick  
niet en wille eens versuchten / soo

smilt

18 Den Bloedigen Bruydegom  
smilt ghy in traenen; om dat ick  
coud blijbe als een ijs / soo perst  
die hitte der liefden upt u Hely-  
lich lichaem dat bloedigh sweet,  
Houdt op Heere / houdt togh op /  
Cessent oculi tui a lachrymis, en  
wilt niet meer weenen / ick ben  
die ghesondicht hebbe / het staet  
my toe te weenen; ick hebbe die  
schuld ghemaect / ick behoordese  
te betalen: de reden en laet niet  
toe / dat den onnooselen booz den  
beschuldighden / den Vader booz  
den Sone / den Coninck booz de  
slave / Godt booz den mensche  
soude hem bedroeden oft comen  
te lyden. Houdt doch op o goeden  
Vader / o goedertieren Godt / en  
wilt toch niet meer schreyen /  
want ghemercht dat u droef hepdt  
spruyt booz het aensien van mijn  
versteentheydt / soo hebby reden  
van u wat te troosten / aenghesien  
dat ghy mijn ziele beroert hebt  
met een waerachtigh berouwo  
mijnder sonden / waer booz ick die  
versaecte ende versoeye upt den  
grond mijns herten / van de selve u  
gotmoe-



goetmoedelijck vergiffenisse bid-  
dende / want sy my oprecht leet  
zijn / jae soo leet hem inden Vader /  
dat ich liever alle pijnen soude lij-  
den / dan noch uwe goetheydt in't  
minste al willens vergrammen:  
gheeft my doch den tijdt ende de  
gratie van die te biechten ende  
vooz de selve penitentie te doen /  
ende my oprechtelijck te gaen be-  
teren : want ich nu vooz al adieu  
segghe aen alle sonden / ende die  
meer vreesse als de doodt / naer  
datse sulck een droefhepdt / jae de  
doodt hebben aen mijnen Sallich-  
maker veroorzaeckt / wiens droef-  
hepdt ich meer achte dan alle de  
tozmenten / die ich daer vooz ver-  
dient hadde / oft de glorie die ich  
daer dooz verlozen hadde. Sterckt  
o Heere dit berouwt in mijn herte  
dat ghy my ghegheben hebt / op  
dat het selve in my mach groepen  
totter doodt / ende verandert wor-  
den in een waerachtighe liefde.

Onderhout u selven in dit berouwt  
met uwen Sallghmaker sprekende  
want het selve hem seer wel behaegt

D E N